

Für die Schönheit dieser Welt

Für die

For the beauty of the earth

Text: F. S. PIERPOINT (1835-1917)

JOHN RUTTER

Übersetzung: Karl Rathgeber

Fröhlich bewegt ($\text{♩} = 66$)

SOPRAN *mp legato*

8

1. Für die Schön-heit die-ser Welt
1. For the beau-ty of the earth
FOR DE BIUTI OF DE ERT

12

für die Schön-heit al-ler Him-mel
For the beau-ty of the skies
FOR DE BIUTI OF DE SKAIS

16

für die Lie-be, die von Ge-burt
For the love which from our birth
FOR DE LAW TICZ FROM AUR BERT

20

ü-ber uns und um uns ist
O-ver and a-round us lies
ou-ver end e-raund as lais

23

um uns ist : Un-ser Herr, zu dir er
round us lies : Lord of all, to thee we
raund as lais Lord of ol tu di Ti-

27

he-ben wir un-tern fro-hen Dank im
raise This our joy-ful hymn of
rais Dis aurdroifful hymn

31

Lied
praise
prais

35

A

SOPRAN *mf*

ALT

2. Für die Schön-heit je - der Stund _____,
 2. For the beau - ty of each hour _____

TENOR

BASS *mf*

FOR DE BIUTI OF ICZ *aler*

39

je - des Ta - ges, je - der Nacht _____,
 of the day and of the night _____

OF DE DEI END OF DE NATT

Berg und Hill and
 HIL END

Berg und Hill and

7

43

S. Tal und Baum und Blum _____, Son - ne, Mond und
 vale and tree and flower _____, Sun and moon and
 WEIL END TRI END FLAUR SAN END MUN END

A. HIL END WEIL
 Berg und Tal und Baum und Blum, Son - ne, Mond und
 Hill and vale and tree and flower, Sun and moon and

T. Berg und Tal und Baum und Blum,
 Hill and vale and tree and flower,

B. Tal und Baum und Blum _____,
 vale and tree and flower _____,

47

S
Ster - nen - licht _____, Un - ser
stars of light _____, Lord of
STARS OF LIGHT LORD OF

A
Ster - nen - licht _____, Un - ser
stars of light _____, Lord of

T
8
Son - ne, Mond und Ster - nen - licht _____: Un - ser
Sun and moon and stars of light _____: Lord of

B
Son - ne, Mond und Ster - nen - licht _____: Un - ser
Sun and moon and stars of light _____: Lord of

51

S
f
Herr, zu dir er - - he - ben wir
all, to thee we raise
fOL TU DI ti-3 REIS

A
f
Herr, zu dir er - - he - ben wir
all, to thee we raise

T
f
8
Herr, zu dir er - - he - ben wir
all, to thee we raise

B
f
div.
Herr, zu dir er - - he - ben wir
all, to thee we raise

55

S
mf
un - sern fro - hen Dank _____ im Lied _____
This our joy - ful hymn _____ of praise _____
mf DIS AUR DZOFUL HYMN OF PRAIS

A
mf
un - sern Dank im Lied _____
This our hymn of praise _____

T
mf
8
un - sern fro - hen Dank _____ im Lied _____
This our joy - ful hymn _____ of praise _____

B
mf
un - sern Dank im Lied _____

59

S A

T B

(T. und B.) unis. mp espress.

3. Für die Lie - be auf der
3. For the joy of hu - man

FOR DE DZOI OF HIUMAN

63 (S. und A.) unis. p

3. Für die Lie - be auf der Welt,
3. For the joy of love,

LAW (S,A) FOR DE DZOI OF LAW BRADER SISTER PARENT

Welt _____,
love _____,

Brü - der, Schwes - tern, El - tern,
Bro - ther, sis - ter, pa - rent,

PARENT

67

BRADER SISTER PARENT CCHILD

Brü - der, Schwes - tern, El - tern, Kind, Freun - de hier
Bro - ther, sis - ter, pa - rent, child, Friends on earth,

CCHILD FREUNDS ON EARTH

Kin - der _____, Freun - de hier _____ und Freun - de
child _____, Friends on earth _____, and friends a -

71

und Freun - de dort _____ (p) FORS OL
and friends a - bove _____, und für _____ für
For all _____ all

END FREUNDS e-baww FOR OL DZENTL FOTS END MAILD

dort _____ und für al - le gu - te Wün -
bove _____ For all gen - ile thoughts and mild

74 GENTL - FOTS END MAILD

al - le gu - ten Wün
gen - ile thoughts and mild

FOR OL DZENTL FOTS END MAILD MAILD

sche, _____ und für al - le gu - te Wün - sche: Un - ser
For all gen - ile thoughts and mild _____ Lord of

77 *mf*

sche: Un - ser Herr, zu dir er - he - ben wir
 —: Lord of all, to thee we raise
 LORO OF OL TU DI W RAIS

mfOL

Herr, zu dir er - he - ben wir
 all, to thee we raise

81 *unis. p*

fro - hen Dank im Lied
 Our joy - ful hymn of praise
 AUR DZOFUL HYMN OF PREIZ

mp

un - sern fro - hen Dank im Lied
 This our joy - ful hymn of praise
 PREIZ

85 **C** VOLLER CHOR *unis. f*

4. Für dein voll - komm - nes Ge - schenk
 4. For each per - fect gift of thine
 FOR IZ PERFECT GIFT OF DAIN

89 SOPRAN

das du uns aus Gnad ge - ge - ben
 to our race so free - ly giv - en

ALT, TENOR, TU AUR RESSO FRILI GI - VEU *mf* GREISYS

BASS

(8) das du uns aus Gnad ge - ge - ben, bist du
 to our race so free - ly giv - en, Gra - ces

93 *mf*

bist du Gott uns Mensch ge - born
 Gra - ces hu - man and di - vine
 GREI - SYS HIUMAN END DIVAIN

(8) Gott uns Mensch ge - born
 hu - man and di - vine
 HIU - MAN END DI - VINE

96

Ah _____
 Ah _____
 (8) Ro - se aus dem Him - mel her _____, Ro - se aus dem
 Flow'rs of earth and buds of heav'n _____, Flow'rs of earth and
 of ERT and BADS HEWN

99

Ah _____
 Ah _____
 (8) Him - mel her _____:
 buds of heav'n _____:
 s. *f* LORD OF OL TU
 A. Un - ser Herr, zu
 Lord of all, to
 T. *f*
 B. *f*

102

DI TI RA - IS
 S. dir er - - he - ben wir
 thee we raise _____
 A. dir er - - he - ben wir
 thee we raise _____
 T. dir er - - he - ben wir
 thee we raise _____
 B. dir er - - he - ben wir
 thee we raise _____

105 **D** (♩ = ♩) *mf* 2 3 4)

S un - sern fro - hen Dank im Lied _____,
 This our joy - ful hymn of praise _____,
 DIE AUR DZOI FUL HYMN (1 2 3 OF 4) PRAIS

A un - sern fro - hen Dank im Lied _____,
 This _____ our joy - ful hymn of praise _____,

T un - sern fro - hen Dank im Lied _____,
 This our joy - ful hymn of praise _____,

B un - sern fro - hen Dank im Lied _____,
 This _____ our joy - ful hymn of praise _____,

rall. (rallentando al fine)

111 *p*

S un - sern fro - hen Dank im Lied.
 This our joy - ful hymn of praise.
 DIE AUR DZOI FUL HYMN OF PRAIS

A PAUR HYMN OF PRAIS
 Dank im Lied.
 our hymn of praise.

T *p*
 Dank im Lied.
 our hymn of praise.

B *p*
 Dank im Lied.
 our hymn of praise.